Requests to the Attending Physician or Hospital/Clinic Manager

担当医または病院事務長へのお願い

- 1. Please certify this form so the patient may claim National Health Insurance benefits in Japan. この様式は患者の国民健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by either the attending physician or hospital/clinic manager.

この様式は担当医または病院の事務長が書き、かつ署名してください。

- 3. One form is needed for each and every inpatient or outpatient treatment visit. 各月毎, 入院, 入院外毎に付き, この様式 1 枚が必要です。
- 4. Please specify the monetary unit used. ドル以外の貨幣の場合はその旨を書いてください。
- 5. If patient was provided meals while hospitalized, please write no. of times and cost on the "Others" line.

入院時に食事を提供した場合は、回数と金額をその他欄に記載してください。

Form B 様式 B			Itemized Rec 領収明細書	-		
(1)	First-	time Visit Fee	初診料			
(2)	Follo	w-up Visit Fee	再診料			
(3)	Home	e Visit Fee	往診料			
(4)	Hosp	ital Visit Fee	入院管理料			
(5)	Hosp	italization	入院費			
(6)	Exan	nination	診察費			
(7)	Opera	ative Treatment	手術費			
(8)	Professional Nursing		職業看護婦費			
(9)	X-Ray Examination		X線検査費			
(10)	Laboratory Tests		諸検査費			
(11)	Medication		医薬費			
(12)	Surgical Dressing		包带費			
(13)	Anesthetics		麻酔費			
(14)	Operating Room Charge		手術室費用			
(15)	Others (Please Specify)		その他(項目明記) 例)食事代(回数) Ex.) Meals (x times)			
(16)	Total		合計			Money Unit is: (貨幣単位)
注意: Name a	:高級室 nd add	clude amounts irrelevan 窓料、書類発行料等治療に lress of attending phys 病院事務長の名前及び住	に直接関係ないものは原 ician or hospital/clir	余いてください。	e Fees à	& Deluxe Room Charges.
Name	名前	Last 姓	First 名	Titl	e 称号	
Address	住所	Home 自宅		Phone No. 電話		
		Office 病院または診療	診療所 Phone No. 電話			
Date 目付			Signature !	署名		